

Brate Yvane

Fader Jakob

Brate Yvane,
Brate Yvane,
Chy ty spysh,
Chy ty spysh,
Chy ty chuyesh dzvony?
Chy ty chuyesh dzvony?
Din, din, don.



Pryvit! = Hei!
Do pobachennya
= Ha det!



Telle til tre
til "En liten bamse"
eller "Nå skal vi ut og
fange dyr"?
1: Odyn
2: Dva
3: Try

Kap kap kap

Trad. ukrainsk barnesang, gjendiktet til norsk av Anita Berge

Khmarka bila-bila
v nebi holubim
Raptom potemnila i
pochuvsya hrim,
Doshchyk ne baryvsya,
vin spivav pisni,
U vikno nastukuvav
meni.

Doshchyk kapaye zi
strikhy, kap-kap-kap,
Ya stupaye tykho-tykho,
kap-kap-kap,
Sumno yty meni po sushi,
kap-kap-kap
Ya hulyayu po
kalyuzhakh, kap-kap-kap

Bare hvite skyer
På den himmel blå
Plutselig det mørkner
Torden høres nå
Regnet stopper ikke
Synger på sin sang
Banker på min rute
gang på gang

Regnet drypper ned fra
skyen tapp tapp tapp
Jeg går meg en tur i byen
tapp tapp tapp
Hører på at regner synger
tapp tapp tapp
Ser at paraplyen gynger
Tapp tapp tapp



Regnsang til garderoben, musikksamlingen eller uteleken!
Det fine refrenget med regnlyder gir mange spennende muligheter til å leke med dynamikken med stemme og kropp! Bruk gjerne også instrumenter - koshi til forsiktig regn, regnstav til kraftig regn og tordentube til stormen.. La barna ta føringen på bevegelsene. Hvis du synes det blir mye tekst å lære på en gang, så start med refrenget, som egentlig fint kan stå for seg selv!

